



No. 5

N° 5

---

**Orders and  
Notices Paper**

**Feuilleton et Avis**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1<sup>st</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session  
41<sup>e</sup> législature**

Wednesday  
July 9, 2014

Mercredi  
9 juillet 2014

---

**TODAY'S BUSINESS****9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY****Government Order Number 1**

Resuming the debate adjourned on July 8, 2014, on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. Time used: 7 hrs. 42 mins.

Recess

**10:30 A.M.**

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

**3:00 P.M.**

Introduction of Visitors

**ROUTINE PROCEEDINGS**

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

**ORDERS OF THE DAY****Government Order Number 1**

Resuming the debate adjourned on July 8, 2014, on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. Time used: 7 hrs. 42 mins.

**TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR****Ordre numéro 1 émanant du gouvernement**

Suite du débat ajourné le 8 juillet 2014 sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. Durée du débat : 7 h 42.

Pause

**10 H 30**

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

**15 H**

Présentation des visiteurs

**AFFAIRES COURANTES**

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

**ORDRE DU JOUR****Ordre numéro 1 émanant du gouvernement**

Suite du débat ajourné le 8 juillet 2014 sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. Durée du débat : 7 h 42.

**ORDERS  
LEGISLATION**

**ORDRES  
PROJETS DE LOI**

<b>Legend</b>		<b>Légende</b>	
“G”	= Government Bill.	«G»	= projet de loi du gouvernement.
“M”	= Private Member’s Public Bill.	«M»	= projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D”	= Committee Bill.	«D»	= projet de loi d’un comité.
“Pr”	= Private Bill.	«Pr»	= projet de loi d’intérêt privé.

**G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Ms. Wynne. **PRINTED.**

**G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M<sup>me</sup> Wynne. **IMPRIMÉ.**

**M2. Second** Reading of Bill 2, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post-traumatic stress disorder. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

**M2. Deuxième** lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l’assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M<sup>me</sup> DiNovo. **IMPRIMÉ.**

**M3. Second** Reading of Bill 3, An Act to amend the Planning Act with respect to inclusionary housing. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

**M3. Deuxième** lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement du territoire à l’égard de l’inclusion de logements abordables. M<sup>me</sup> DiNovo. **IMPRIMÉ.**

**M4. Second** Reading of Bill 4, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

**M4. Deuxième** lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx. M<sup>me</sup> DiNovo. **IMPRIMÉ.**

**M5. Second** Reading of Bill 5, An Act respecting the City of Toronto and the Ontario Municipal Board. Ms. DiNovo.

**M5. Deuxième** lecture du projet de loi 5, Loi portant sur la cité de Toronto et la Commission des affaires municipales de l’Ontario. M<sup>me</sup> DiNovo.

**G6. Second** Reading of Bill 6, An Act to enact the Infrastructure for Jobs and Prosperity Act, 2014. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.**

**G6. Deuxième** lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2014 sur l’infrastructure au service de l’emploi et de la prospérité. L’hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

**G7. Second** Reading of Bill 7, An Act to enact the Burden Reduction Reporting Act, 2014 and the Partnerships for Jobs and Growth Act, 2014. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.**

**G7. Deuxième** lecture du projet de loi 7, Loi édictant la Loi de 2014 sur l’obligation de faire rapport concernant la réduction des fardeaux administratifs et la Loi de 2014 sur les partenariats pour la création d’emplois et la croissance. L’hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

**G8. Second** Reading of Bill 8, An Act to promote public sector and MPP accountability and transparency by enacting the Broader Public Sector Executive Compensation Act, 2014 and amending various Acts. Hon. Ms. Matthews.

**G8. Deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi visant à promouvoir la responsabilisation et la transparence du secteur public et des députés par l'édiction de la Loi de 2014 sur la rémunération des cadres du secteur parapublic et la modification de diverses lois. L'hon. M<sup>me</sup> Matthews.

## GOVERNMENT ORDERS

## ORDRES DU GOUVERNEMENT

1. Resuming the debate adjourned on July 8, 2014 on the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. Time used: 7 hrs. 42 mins.

1. Suite du débat ajourné le 8 juillet 2014 sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. Durée du débat : 7 h 42.

Ms. Vernile moved, seconded by Mr. Rinaldi,

M<sup>me</sup> Vernile propose, appuyé par M. Rinaldi,

That an humble Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable David C. Onley, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.” Debated July 7 and 8, 2014. Time used: 7 hrs. 42 mins.

## NOTICES

## AVIS

### PRIVATE MEMBERS’ NOTICES OF MOTION

### AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉS

1. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should prioritize the Highway 6 Morriston Bypass project by placing it on the Southern Highways Program, the Ministry's five-year investment plan in highway construction for Southern Ontario; and in the short term, support immediate measures to calm highway traffic though Morriston in the Township of Puslinch. Filed July 3, 2014.

2. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should immediately move forward to fulfill the Government's commitment to provide full day, two way GO Transit train service on the Kitchener Line between Waterloo Region and the GTA with stops in Wellington-Halton Hills. Filed July 3, 2014.

3. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Government should develop a strategy to ensure that all Ontarians have access to affordable, reliable, high speed internet; and work collaboratively with the Western Ontario Warden's Caucus and the Federal Government to achieve this goal through the development of public/private partnerships. Filed July 3, 2014.

**BUSINESS IN STANDING COMMITTEES****STANDING COMMITTEE  
ON ESTIMATES****STATUS OF ESTIMATES**

Aboriginal Affairs  
 Agriculture and Food / Rural Affairs  
 Attorney General  
 Cabinet Office  
 Children and Youth Services  
 Citizenship and Immigration  
 Community and Social Services  
 Community Safety and Correctional Services

Consumer Services  
 Economic Development, Trade and  
 Employment / Research and Innovation  
 Education  
 Energy  
 Environment  
 Finance  
 Francophone Affairs, Office of  
 Government Services  
 Health and Long-Term Care  
 Infrastructure  
 Labour  
 Lieutenant Governor, Office of the  
 Municipal Affairs and Housing  
 Natural Resources  
 Northern Development and Mines  
 Premier, Office of the  
 Tourism, Culture and Sport  
 Training, Colleges and Universities  
 Transportation

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS  
PERMANENTS****COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES****ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES**

Affaires autochtones  
 Agriculture et Alimentation / Affaires rurales  
 Procureur général  
 Bureau du Conseil des ministres  
 Services à l'enfance et à la jeunesse  
 Affaires civiques et Immigration  
 Services sociaux et communautaires  
 Sécurité communautaire et Services  
 correctionnels  
 Services aux consommateurs  
 Développement économique, Commerce et  
 Emploi / Recherche et Innovation  
 Éducation  
 Énergie  
 Environnement  
 Finances  
 Office des affaires francophones  
 Services gouvernementaux  
 Santé et Soins de longue durée  
 Infrastructure  
 Travail  
 Bureau du lieutenant-gouverneur  
 Affaires municipales et Logement  
 Richesses naturelles  
 Développement du Nord et Mines  
 Cabinet du Premier ministre  
 Tourisme, Culture et Sport  
 Formation, Collèges et Universités  
 Transports

**QUESTIONS**

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

**QUESTIONS**

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

1. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Northern Development and Mines commit to involving management and workers of the Ontario Northland Transportation Commission (ONTC) in development of the Ring of Fire. July 8, 2014.

2. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Northern Development and Mines please indicate what is the net cost to Ontario taxpayers for the planned divestment of Ontera to Bell Aliant, and what is the closing date of that proposed transaction. July 8, 2014.
  3. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Natural Resources and Forestry confirm or deny that the Ministry intends to eliminate the winter walleye fishing season on Lake Nipissing. July 8, 2014.
  4. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation please indicate what specific steps they will take to ensure improved winter highway maintenance in Northern Ontario this coming winter. July 8, 2014.
  5. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Municipal Affairs and Housing state when he intends to proclaim the proposed regulation that would permit construction of six-storey wood frame buildings in Ontario. July 8, 2014.
  6. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Finance please state what the total cost of the MaRS building real estate transaction will be to taxpayers. July 8, 2014.
  7. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Finance please state, based on his own staff's projections as detailed in previously released internal documents, how many jobs in Ontario we can expect to lose as a result of the government's planned Ontario Retirement Pension Plan. July 8, 2014.
  8. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the list of the 28 hospitals the Government repeatedly claims were closed in Ontario between 1995-2003. July 9, 2014.
  9. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance disclose the total compensation that was paid to the retired Auditor General of Ontario, Erik Peters, when he acted as a paid consultant to write a report on the Government's financial position in October 2003. July 9, 2014.
  10. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance disclose in full the additional new spending that was approved by the McGuinty Government after assuming office in October 2003, until the end of March 2004. July 9, 2014.
  11. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy confirm that the cascading hydro blackout of August 2003 actually originated in Ohio, not Ontario, as has erroneously and repeatedly been implied from time to time. July 9, 2014.
  12. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide all data and statistics which the Ministry may have in its possession, on all traffic accidents that have occurred on Highway 6 through the Township of Puslinch since 1990. July 9, 2014.
  13. Ms. DiNovo — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation table the plan and budget for electrifying the Air Rail link as promised during the 2014 general election. July 9, 2014.
  14. Ms. DiNovo — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation table the date at which their promised Bike Strategy will be tabled, funds allocated and projects begun, including the tabling of the One Metre Rule. July 9, 2014.
  15. Ms. DiNovo — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation table a breakdown of the 29 Billion promised to transit projects. Where the projects are, what they are and what they will cost. July 9, 2014.
-

**Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-first Parliament according to the draw on July 2, 2014, pursuant to Standing Order 98(b).**

**Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante et unième législature d'après le tirage au sort tenu le 2 juillet 2014, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.**

*Effective July 8, 2014 / replaces previous lists*

<b>No.</b>	<b>Member</b>	<b>Ballot Date</b>	<b>No.</b>	<b>Member</b>	<b>Ballot Date</b>
*+1.	Mr. Milczyn	07/17/14	*40.	Mr. Singh	10/23/14
*+2.	Mr. Crack	07/17/14	*41.	Mrs. Munro	10/23/14
*+3.	Mr. Baker	07/17/14	*42.	Mr. Smith	10/23/14
*+4.	Ms. Thompson	07/24/14	*43.	Mr. Hardeman	10/30/14
*+5.	Mr. Yurek	07/24/14	*44.	Mrs. Bento Martins	10/30/14
*+6.	Ms. Kiwala	07/24/14	*45.	Ms. Forster	10/30/14
*7.	Mr. Qaadri	07/31/14	*46.	Mr. Fraser	11/06/14
*8.	Mr. Kwinter	07/31/14	*47.	Mr. McNaughton	11/06/14
*9.	Mr. Mantha	07/31/14	*48.	Mr. Bailey	11/06/14
*10.	Mr. MacLaren	08/07/14	*49.	Ms. Armstrong	11/20/14
*11.	Ms. Naidoo-Harris	08/07/14	*50.	Mr. Hillier	11/20/14
*12.	Mr. Dickson	08/07/14	*51.	Mr. Tabuns	11/20/14
*13.	Mrs. McGarry	08/14/14	*52.	Mr. Miller (Parry Sound— Muskoka)	11/27/14
*14.	Mr. Barrett	08/14/14	*53.	Mr. Natyshak	11/27/14
*15.	Mr. Balkissoon	08/14/14	*54.	Ms. Vernile	11/27/14
*16.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	08/21/14	*55.	Mr. Delaney	12/04/14
*17.	Mr. Potts	08/21/14	*56.	Miss Taylor	12/04/14
*18.	Ms. Malhi	08/21/14	*57.	Mr. Dong	12/04/14
*19.	Mr. Anderson	08/28/14	*58.	Mrs. Gretzky	12/11/14
*20.	Mrs. Elliott	08/28/14	*59.	Mr. Hatfield	12/11/14
*21.	M <sup>me</sup> Lalonde	08/28/14	*60.	Mrs. Mangat	12/11/14
*22.	Ms. MacLeod	09/04/14	*61.	Ms. Campbell	02/19/15
*23.	Mr. Colle	09/04/14	*62.	Mr. Gates	02/19/15
*24.	Mr. Nicholls	09/04/14	*63.	Mr. Fedeli	02/19/15
*25.	Ms. Sattler	09/11/14	*64.	Mr. Pettapiece	02/26/15
*26.	Mr. Wilson	09/11/14	*65.	Ms. Hoggarth	02/26/15
*27.	Ms. Horwath	09/11/14	*66.	Ms. French	02/26/15
*28.	Mr. Berardinetti	09/18/14	*67.	Mrs. Albanese	03/05/15
*29.	Ms. Jones	09/18/14	*68.	Mr. Bisson	03/05/15
*30.	Ms. Scott	09/18/14	*69.	Ms. Fife	03/05/15
*31.	Mr. Rinaldi	09/25/14	*70.	Mr. Walker	03/12/15
*32.	Mr. Harris	09/25/14	*71.	Mr. Yakabuski	03/12/15
*33.	Mr. McDonell	09/25/14	*72.	Mr. Dunlop	03/12/15
*34.	Ms. Wong	10/02/14	*73.	Mr. Cimino	03/26/15
*35.	Mr. Vanthof	10/02/14	*74.	Ms. McMahan	03/26/15
*36.	Mr. Dhillon	10/02/14	*75.	Ms. DiNovo	03/26/15
*37.	Mr. Ballard	10/09/14	*76.	Mr. Arnott	04/02/15
*38.	M <sup>me</sup> Gélinas	10/09/14	*77.	Mrs. Martow	04/02/15
*39.	Mr. Clark	10/09/14	*78.	Mr. Takhar	04/02/15

**\* Revision**

**+ Notice waived**